RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0028
Licence Number	L1108
腹昭編號	L1108

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

una	dermen	ice is issued under Pa tioned residential care 述院舍已根據《殘疾	home —			ersons with Disabi	lities) Ordinance in resp	ect of the
	舍資料 Nan	s of residential care ho — The Ne ne (in English) Lower i (英文) Hostel	ighbourhood Ad	lvice-Action Council Activity Centre cum	Name (in Chinese) 名稱(中文)	鄰舍輔導會黃	大仙下邨展能中心暨宿台	2
(b)	(i)			/ <mark>F, Lung Moon House</mark> 「二)邨龍滿樓地丁	Lower Wong Tai Sin (II) C翼1至9號	, ,	sin, Kowloon	
	(ii)	Premises where hom 可開設院舍的處所_	•	I ⊢ I				
		as more particularly 其詳情見於圖則第_	shown and descr 0028(4) _ 號,	ribed on Plan Number 該圖則現存本人處,	0028(4) deposited wi 並經本人批准。	th and approved by	me.	
(c)		kimum number of person 是可收納的最多人數		lential care home is ca	pable of accommodating			
	發上述	s of person/company 院舍牌照人士/公司 ne/Company (in Engl	的資料- ish)		in respect of the above re	npany (in Chinese)		
(b)	Add	A/公司名稱(英文) kress 上		hbourhood Advice-Actio 福道 21 號 13 樓	m Council 姓名/公司	名稱(中文)	鄰舍輔導會	
per	rsons w	n/company named in ith disabilities of the fo 性的人士/公司已獲指	ollowing type:_	High Care Le	vel .	÷ ::::::::::::::::::::::::::::::::::::	ntrol of a residential care	home for
本	30 J 牌照由	nce is valid for _ une 2027 inclu 簽發日期起生效,有多 計算在內。	isive.	effective from the 個月,由	date of issue to cov 2024年7月1日	er the period fro	om1 July 2024 2027年6月30日	to
		ce is issued subject to 有下列條件-	he following co	nditions —				
	is licen	ce may be cancelled	or suspended in	exercise of the powe	rs vested in me under Se	ection 9 of the Resi	dential Care Homes (Per	sons with
Dis	sabilitie	es) Ordinance in the ev	ent of a breach of	of or a failure to perfor	m any of the conditions se	et out in paragraph 6		
	202	4年7月1日					(已簽署)	
	Γ	Date 日期				Hong Kong	irector of Social Welfare Special Administrative R 別行政區社會福利署署	_

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。